



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Facsimile : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre: Locker, Ammunition, Ready Service / Coffre, A Munitions	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-182978/A Amendment 003/Modification 003 Date: May / Mai 4, 2018
Date of Solicitation – Date de l'invitation March / Mars 21, 2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Trang Nguyen D Mar P 4-3-5-3 Nguyen.tm@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone N/A	FAX No – N° de fax N/A
Destination Specified Herein/ Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EDT

On - le : May / Mai 11, 2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-182978/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.
Amendment 003
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID
29H
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification 003 vise à répondre à la question soulevée par un soumissionnaire potentiel en fournissant la réponse de l'autorité technique.

Question :

Pourriez-vous préciser la dureté de caoutchouc synthétique requise pour l'extrusion (article 1151 sur le dessin 1758500 à la page 5 de 6)?

Réponse :

Une dureté au duromètre de 45 +/- 5 est précisée dans la spécification MIL-R-900 pour l'article 1151 – EXTRUSION DE CAOUTCHOUC SYNTHÉTIQUE.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.